

SVENSKA

Du har köpt en produkt av hög kvalitet som passar in i moderna kök. För att diskbänken ska kunna förbli den vackra medelpunkten i köket, notera och följ dessa råd.

Typ av smuts	Rengöring	Tillvägagångssätt	Intervall
Normalt, som efter diskning	Vatten, diskmedel, disktrasa	Rengör diskbänken med vatten, diskmedel och trasa. Torka efter med torr trasa.	Efter varje användning
Metallrester efter t ex grytor, pannor, bestick	Tvättsvamp, "Scotch brite"	Rengör diskbänken med diskmedel och tvättsvamp, skölj med rent vatten och torka efter med torr trasa.	Vid behov
Kalkavlagringar och rostfläckar	Vinäger, rengöringsmedel för kalk och rost	Vid användning av rengöringsmedel för kalk och rost, notera medföljande instruktioner. Låt vinäger verka ca 20 minuter. Skölj noggrant med vatten och torka efter med torr trasa.	Var månad eller vid behov, beroende på vattnets hårdhet.
Äldre, envisa fläckar	Maskindiskmedel (blekande effekt)	Späd ut 2 doser maskindiskmedel i 3 liter vatten och låt blekningen verka över natten. Skölj noggrant med vatten och torka efter med torr trasa.	Vid behov

Obs: Ställ aldrig heta pannor eller andra produkter direkt på diskbänken! Använd underlägg. Använd inte aggressiva rengöringsmedel! Skrubba inte på målade och kromade delar, utan rengör dem med vatten, diskmedel och mjuk trasa.



DANSK

Du har købt et højkvalitetsprodukt, der passer ind i det moderne køkken. For at vasken skal forblive det smukke midtpunkt i køkkenet, skal du følgende disse anvisninger.

Tilsmudsning	Rengøringsmidler	Fremgangsmåde	Interval
Normal, som efter opvask	Opvaskemiddel, børste	Rengør med opvaskemiddel og skyl efter med rent vand. Tør efter med blød klud.	Dagligt efter brug
Mærker efter gryder, pander og bestik	Svamp, f.eks. Scotch-Brite, opvaskemiddel	Rengør med opvaskemiddel og skyl efter med rent vand. Tør efter med blød klud.	Ved behov
Kalkaflejringer, "rustpletter"	Eddike, kalk- og rustfjerner	Lad eddiken sidde 20 min., skyl grundigt med rent vand og tør efter med en blød klud. Følg brugsanvisningen på kalkfjerner/rustfjerner og skyl grundigt med rent vand og tør efter med en blød klud.	Hver måned, eller ved behov afhængigt af vandets hårdhed
Genstridige pletter	Maskinopvaskemiddel (blegende effekt)	To doser maskinopvask fortynnes i 3 l vand. Lad opløsningen virke natten over; skyl grundigt med vand og tør vasken af med en tør klud.	Ved behov

Obs: Stil ikke varme pander og gryder direkte på vasken; anvend bordskåner. Anvend ikke aggressive rengøringsmidler. Brug ikke skuresvampe eller skurepulver på malede eller krom dele, rengør med opvaskemiddel, vand og en blød klud.



SCHOCK
sink different!

NORSK

Du har kjøpt et produkt som er av topp kvalitet. Sørg for at vasken forblir det vakre midtpunktet i ditt kjøkken ved at du følger disse enkle rådene.

Flekker	Rengjøring	Rengjøringsprosess	Hvor ofte
Daglig (for eksempel fra oppvask)	Rent vann, oppvaskmiddel og oppvaskklut.	Rengjør vasken med vann og oppvaskklut. Tørk deretter med tørr klut.	Daglig
Metalrester (f.eks etter gryter, panner og bestikk.)	"Scotch brite" svamp.	Rengjør vasken med "Scotch-brite" svamp og oppvaskmiddel. Skyll med rent vann og tørk med tørr klut.	Ved behov
	Eddik, Rengjørings-middel med eddik. Middel for fjerning av kalk og rust.	Følg instruksjonene som følger med rengjøringsmiddelet. La eddik virke ca 20 minutter før du skyller godt med vann.	1 gang pr.måned, eller ved behov.
Gamle, vanskelige flekker	Blekemiddel, f.eks oppvaskmaskinpulver.	Ta max 2 doser oppvaskmaskinpulver i 3 l. vann. La dette virke over natten.	Ved behov

Obs: Sett ikke varme stekepanner eller gryter direkte på vasken. Bruk et varmebestandig underlag. Bruk ikke aggressive rengjøringsmiddel. Vaskens blanke og lakkerte flater må ikke skrubbes, men rengjøres med vann, oppvaskmiddel og en myk klut.



ENGLISH

You have purchased a high quality product for modern kitchen techniques. So that it always stays the beautiful centre of attraction in your kitchen, following points have to be observed.

Type of impurity	Cleaning agent	Cleaning process	Cleaning intervals
Normal impurity (i.e. residues from washing-up)	Water, washing-up liquid, washing-up sponge.	Clean the sink with water and a sponge, dry it afterwards using a dry cloth.	After every use.
Metal abrasion (i.e. through pots and pans, cutlery).	Rub-out sponges, eraser sponges.	Clean the sink with a rub-out sponge and washing-up sponge, rinse the sink with clear water, dry it afterwards using a dry cloth.	When necessary
Lime stains, lime coating, patch of rust.	Vinegar, vinegar cleaner, commercial lime and rust remover.	Observe the cleaning instructions when using a commercial cleaning agent. Let the vinegar act approx 20 minutes long. Rinse with water thoroughly in any case, dry it afterwards using a dry cloth.	Monthly or when required, depending on the grade of the water hardness.
Older, stubborn stains.	Household bleach, consisting of dishwasher washing-up liquid.	Dilute 2 parts bleach with 31 parts of water. Let bleach act, the best way is overnight. Rinse thoroughly with water and dry using a dry cloth.	When necessary

Attention: do not place any hot pots of kitchen devices on the sink! Please use a heat resistant plate for these purposes. Do not use aggressive detergents! Never scrub the fittings, but rather clean the paint and chrome surface with water, washing-up liquid and a soft cloth!